



GOVERNMENT OF GOA  
OFFICE OF PRINCIPAL CHIEF CONSERVATOR OF FORESTS  
FOREST DEPARTMENT  
“GOA VAN BHAWAN”  
ALTINHO, PANAJI, GOA 403001



Email: apccf-forest.goa@nic.in

Tel: 0832-2492522


No. CWLW-19-WLS/FD/2022-23/1906

Date: 18/07/2023  
Ashada 26 Saka 1945

## PUBLIC NOTICE

In partial modification of Public Notice issued vide No. CWLW-19-WLS/FD/2022-23/1874 dated 18/07/2023, this is for information of the general public that following low risk waterfalls situated within Wildlife Sanctuaries area being opened to the public with immediate effect.

Sr. No.	Name of waterfall	Wildlife Sanctuary	Conditions
1	Pali, Sattari	Madei Wildlife Sanctuary	Entry ticket must be purchased from designated entry points.
2	Hivrem, Sattari	Madei Wildlife Sanctuary	
3	Charavne, Sattari	Madei Wildlife Sanctuary	
4	Golauli, Sattari	Madei Wildlife Sanctuary	All visitors are required to follow prescribed Rules and Regulations by Forest Department for their own safety and also to avoid any disturbance to wildlife and habitat destruction.
5	Gunguldem, Sattari	Madei Wildlife Sanctuary	
6	Chidambaram, Sattari	Madei Wildlife Sanctuary	
7	Naneli, Sattari	Madei Wildlife Sanctuary	
8	Ukaichee Khadee, Kumthal, Sattari	Madei Wildlife Sanctuary	
9	Kumthal, Sattari	Madei Wildlife Sanctuary	
10	Madiyani, Gululem, Sattari	Madei Wildlife Sanctuary	
11	Khadee, Gululem, Sattari	Madei Wildlife Sanctuary	Copy of Do's and Don'ts for the visitors is enclosed.
12	Bandhavoilo Vazar, Caranzol	Madei Wildlife Sanctuary	
13	Maida, Collem	Bhagwan Mahaveer Wildlife Sanctuary	
14	Bhati, Netravali	Netravali Wildlife Sanctuary	
15	Kuske, Cotigao	Cotigao Wildlife Sanctuary	

  
(Umakant IFS)  
Chief Wildlife Warden

Encl: as above

Annexure to The Public Notice

Details of designated Entry Point and Contact Number for Waterfalls inside Protected Areas

<b>Sr. No.</b>	<b>Name of waterfall</b>	<b>Wildlife Sanctuary (WLS)</b>	<b>Designated Entry Point</b>	<b>Officials Name &amp; Contact Numbers</b>
1	Pali, Sattari	Madei WLS	Pali village	Priyanka P Gaude (FG) 8668266288 Ram V Gaonkar (FG) 9405113191
2	Hivrem, Sattari	Madei WLS	Hivrem village	Trupti Matnekar (FG) 9423190193/ 9423134793
3	Charavne, Sattari	Madei WLS	Charavne village	Shivnath S Gaonkar (FG) 9423904168
4	Golauli, Sattari	Madei WLS	Golauli village	Premkumar Gaonkar (FG) 9423812779
5	Gunguldem, Sattari	Madei WLS	Surla Check Post	Videsh Gawas (FG) 8788170076
6	Chidambaram, Sattari	Madei WLS	Maloli Check Post	Sharad Gaonkar (FG) 9421257435
7	Naneli, Sattari	Madei WLS	Naneli	Ramchandra Naik (FG) 9607006772
8	Ukaichee Khadee, Kumthal, Sattari	Madei WLS	Kumthal	Chandrakant Majik (FG) 9421193870
9	Kumthal, Sattari	Madei WLS	Kumthal	Shivanand Gauns (FG) 9607006775
10	Madiyani, Gululem, Sattari	Madei WLS	Gululem Check Post	Pandurang Gawas (FG) 9324406204
11	Khadee, Gululem, Sattari	Madei WLS	Gululem Check Post	Sameer Majik (FG) 7798170316
12	Bandhavoilo vazar, Caranzol	Madei WLS	Caranzol Temple	Dnyanaseshwar Gaonkar, FG 7020051814
13	Maida, Collem	Bhagwan Mahaveer WLS	Maida check gate	Anand Bavkar (Round Forester) 9607006737
14	Bhati, Netravali	Netravali WLS	Valkini Village near Forest Colony Barazana	Shamsundar Dhargalkar, Round Forester-9423321719 Laxman Gaonkar, Forest Guard-9420579461
15	Kuske, Cotigao	Cotigao WLS	Kuske Village	Cotigao Range office 0832-2965601 Dashrath B. Velip Forest Guard 8055515704 Suresh Gaonkar, Forest Guard 9923564198

## Do's:

- Ensure a valid entry permit from the authorized ticket counter, retain the ticket till you complete your trip.
- Observe and appreciate the waterfall from a safe distance. Enjoy the beauty of the waterfall without compromising your safety. Stay on designated paths or viewpoints.
- Follow posted signs and instructions provided by the Forest Department. These signs are there to ensure your safety and protect the natural environment.
- Stay aware of your surroundings. Be cautious of slippery rocks and uneven terrain, especially near the waterfall. Watch your step and take your time when moving around.
- Respect the environment and leave no trace. Take all your garbage back with you and avoid littering the sanctuary area. Minimize your impact by not disturbing plants, animals, or their habitats.
- Stay hydrated and bring the necessary supplies. Carry drinking water, snacks, and any other essentials to ensure you are prepared for your visit.
- Dress appropriately for the conditions. Wear sturdy footwear with good traction and consider wearing waterproof clothing if you anticipate getting wet or being close to the waterfall's spray.
- Take photographs and capture memories responsibly. Use your camera or smartphone to document the beauty of the waterfall, but avoid any actions that could endanger yourself or others.
- Be careful at descending and climbing slopes and steps which may be slippery.
- Follow advice of experienced Life Guards and Forest Staff.

### **Konkani Translation**

- अधिकृत तिकीट काउंटरा कडल्यान वैध प्रवेश परवानो सुनिश्चित करात, तुमी तुमची भोंवडी पुराय जाय मेरेन तिकीट तिगोवन दवरात.
- सुरक्षीत अंतराचेर धबधब्याचें निरिक्षण आनी कदर करचीं. तुमच्या सुरक्षे कडेन तडजोड करिनासतना धबधब्याची सोबीतकाय पळयात. थारायिल्ल्या मार्गाचेर वा दृश्यबिंदूचेर रावचें.
- रान खात्यान दिल्ल्या पोस्ट केल्लीं चित्रां आनी सुचोवण्यो पाळचीं. तुमची सुरक्षीतताय सुनिश्चित करपाक आनी सैमीक वातावरणाची राखण करपाक हीं चित्रां आसात.
- तुमच्या भोंवतणची जाणविकाय दवरात. निसरपी फातर आनी असमान वाठार, खास करून धबधब्या लागसार सावधान रावचें. तुमचें पावल पळयात आनी भोंवतना तुमचो वेळ घेयात.

- पर्यावरणाक मान दिवचो आनी कसलोच निशाण सोडचो न्हय. तुमचो सगळो कोयर परत आपल्या वांगडा व्हरचो आनी अभयारण्य वाठारांत कोयर घालप टाळचें. वनस्पत, जनावरां वा तांच्या रावपाच्या सुवातेक त्रास दिना आसतना तुमचो परिणाम उणो करचो.
- उदक पित रावचें आनी गरजेची पुरवण हाडची. तुमच्या भेटी खातीर तयार आसात हाची खात्री करपा खातीर पिवपाचें उदक, नाश्टे, आनी हेर खंयचीय गरजेचीं वस्तू घेवन वचचें.
- परिस्थिती प्रमाण योग्य कपडे घालचे. बऱ्या कर्षणाचे घटमूट पांयतणे घालचे आनी धबधब्याच्या फवाऱ्याक भिजपाची वा लागीं रावपाची अपेक्षा आसल्यार उदकरोधक कपडे घालपाचो विचार करचो.
- फोटो काडून जबाबदारपणान यादीं काडचीं. धबधब्याची सोबीतकाय दस्तावेजीत करपाक तुमचो कॅमेरो वा स्मार्टफोन वापरात, पूण स्वताक वा हेरांक धोको निर्माण करपी खंयचीय कृती टाळची.
- उतार आनी सोपणां सकयल देंवपाक आनी चडपाक जतनाय घेयात,
- अणभव आशिल्ल्या लायफ गार्ड आनी रान कर्मचाऱ्यांच्या सल्ल्या प्रमाणें वागचें .

### **Marathi Translation**

- अधिकृत तिकीट काउंटरकडून वैध प्रवेश परवाना असल्याची खात्री करा, तुम्ही तुमची सहल पूर्ण करेपर्यंत तिकीट कायम ठेवा.
- सुरक्षित अंतरावरून धबधब्याचे निरीक्षण करा आणि कौतुक करा. तुमच्या सुरक्षिततेशी तडजोड न करता धबधब्याच्या सौंदर्याचा आनंद घ्या. नेमून दिलेल्या मार्गावर किंवा स्थानावर रहा. ही चिन्हे तुमची सुरक्षितता सुनिश्चित करण्यासाठी आणि नैसर्गिक वातावरणाचे संरक्षण करण्यासाठी आहेत.
- तुमच्या सभोवतालच्या परिस्थितीबद्दल जागरूक रहा. निसरडे खडक आणि असमान भूभाग, विशेषतः धबधब्याजवळ सावध रहा. तुमची पावले पहा आणि फिरताना तुमचा वेळ घ्या.
- पर्यावरणाचा आदर करा आणि कोणताही मागमूस सोडू नका. तुमचा सर्व कचरा सोबत घेऊन जा आणि अभयारण्य परिसरात कचरा टाकणे टाळा. वनस्पती, प्राणी किंवा त्यांच्या निवासस्थानांना त्रास देऊ नये.
- पाणी पित राहा आणि आवश्यक पुरवठा आणा. तुम्ही तुमच्या भेटीसाठी तयार आहात याची खात्री करण्यासाठी पिण्याचे पाणी, आणि इतर आवश्यक गोष्टी सोबत ठेवा.

- परिस्थितीसाठी योग्य कपडे घाला. चांगले कर्षण असलेले मजबूत पादत्राणे घाला आणि जर तुम्हाला ओले होण्याची किंवा धबधब्याच्या स्प्रेच्या जवळ असण्याची अपेक्षा असेल तर जलरोधक कपडे घालण्याचा विचार करा.
- छायाचित्रे घ्या आणि जबाबदारीने आठवणी संग्रहीत करा. धबधब्याच्या सौंदर्याचे दस्तऐवजीकरण करण्यासाठी तुमचा कॅमेरा किंवा स्मार्टफोन वापरा, परंतु स्वतःला किंवा इतरांना धोक्यात आणणारी कोणतीही कृती टाळा.
- उतरताना आणि चढताना आणि निसरड्या वाटणाऱ्या पायऱ्या पार करताना सावधगिरी बाळगा.
- अनुभवी लाइफ गार्ड आणि वन कर्मचाऱ्यांच्या सल्ल्याचे पालन करा.

### **Hindi Translation**

- अधिकृत टिकट काउंटर से वैध प्रवेश परमिट सुनिश्चित करें, अपनी यात्रा पूरी होने तक टिकट अपने पास रखें।
- सुरक्षित दूरी से झरने को देखें और सराहें। अपनी सुरक्षा से समझौता किए बिना झरने की सुंदरता का आनंद लें। निर्दिष्ट पथों या दृष्टिकोण बिंदुओं पर रहें।
- वन विभाग द्वारा दिए गए संकेतों और निर्देशों का पालन करें। ये संकेत आपकी सुरक्षा सुनिश्चित करने और प्राकृतिक पर्यावरण की रक्षा के लिए हैं।
- अपने परिवेश के प्रति जागरूक रहें। फिसलन भरी चट्टानों और असमान इलाके से सावधान रहें, खासकर झरने के पास। अपने कदम पर ध्यान रखें और घूमते समय अपना समय लें।
- पर्यावरण का सम्मान करें और कोई निशान न छोड़ें। अपना सारा कचरा अपने साथ वापस ले जाएं और अभयारण्य क्षेत्र में गंदगी फैलाने से बचें। पौधों, जानवरों या उनके आवासों को परेशान न करके अपना प्रभाव कम करें।
- पानी पीए और आवश्यक आपूर्ति लाएँ। यह सुनिश्चित करने के लिए कि आप अपनी यात्रा के लिए तैयार हैं, पीने का पानी, नाश्ता और अन्य आवश्यक चीजें अपने साथ रखें।
- परिस्थितियों के अनुसार उचित पोशाक पहनें। अच्छी पकड़ वाले मजबूत जूते पहनें और अगर आपको भीगने या झरने की फुहारों के करीब होने का अनुमान है तो वाटरप्रूफ कपड़े पहनने पर विचार करें।
- तस्वीरें लें और यादों को जिम्मेदारी से कैद करें। झरने की सुंदरता का दस्तावेजीकरण करने के लिए अपने कैमरे या स्मार्टफोन का उपयोग करें, लेकिन ऐसे किसी भी कार्य से बचें जो आपको या दूसरों को खतरे में डाल सकता है।
- ढलानों और सीढ़ियों पर उतरने और चढ़ने में सावधानी बरतें जो फिसलन भरी हो सकती हैं।
- अनुभवी जीवन रक्षकों और वन कर्मचारियों की सलाह का पालन करें।

## Don'ts:

- Don't carry liquor/alcohol with you and don't enter in Wildlife Sanctuary in an intoxicated state.
- Don't climb on or jump off the waterfall. It can be extremely dangerous and result in severe injuries or fatalities. Respect any barriers or warning signs that indicate restricted areas.
- Don't swim or bathe directly under the waterfall. The force of the water can be powerful and unpredictable, posing a risk to your safety.
- Don't throw objects or litter into the waterfall. Respect the natural beauty and preserve the environment by not polluting the water or surrounding area.
- Don't disturb or harm wildlife. Avoid feeding or approaching animals near the waterfall, as it can disrupt their natural behavior and potentially pose risks to both humans and animals.
- Don't trespass or visit waterfalls in restricted areas. Respect private property and follow the designated routes and access points to enjoy waterfalls legally and responsibly.
- Don't use musical instruments, loudspeakers, and music players in Wildlife Sanctuary.
- Don't carry pets inside the Wildlife Sanctuary.
- Don't ignore weather conditions or warnings. Check the weather forecast before your visit and avoid going near waterfalls during heavy rainfall or other hazardous weather conditions.
- Don't touch, eat, or smell unidentified plants or plant parts they may be hazardous.
- Don't let your kids play unattended, it may attract the risk of accidents.
- Don't crowd at a Vantage Point or Photo Point for more time, allow others to pass and click photographs.

### Konkani Translation

- सोरो आपल्या वांगडा व्हरूंक नाकात आनी मद्यपान करून वन्यजीव अभयारण्यांत प्रवेश करचो न्हय.

- धबधब्याचेर चडूं नाकात वा उडी मारूं नाकात. तो अत्यंत धोक्याची आसूं येता आनी ताका लागून खर जखमी वा मरण येवंक शकता. प्रतिबंधीत वाठार दाखोवपी खंयच्याय आडमेळ्यांक वा शिटकावणी संकेतांक आदर दिवचो.
- धबधब्या सकयल थेट पोंवचें न्हय वा न्हावचें न्हय. उदकाचें बळ बळिश्ट आनी अदमासाक येवंक शकना, तुमच्या सुरक्षेक धोको निर्माण करता.
- धबधब्यांत वस्तू वा कोयर उडोवंक नाकात. सैमीक सोबीतकायेक आदर दिवचो आनी उदक वा भोंवतणचो वाठार प्रदुशीत करिनासतना पर्यावरण सांबाळचो.
- रानवटी जनावरांक त्रास दिवचो न्हय वा हानी करची न्हय. धबधब्या लागसार जनावरांक जेवण दिवप वा ताचे कडेन वचप टाळचें, कारण ताका लागून तांची सैमीक वागणूक खंडीत जावंक शकता आनी मनशाक आनी जनावरांक धोको निर्माण जावपाची शक्यताय आसा.
- प्रतिबंधीत वाठारांनी धबधब्यांचेर घुसखोरी करची न्हय वा भेट दिवची न्हय. खाजगी मालमत्तेचो आदर करचो आनी धबधब्यांचो कायदेशीर आनी जबाबदारपणान आनंद घेवपा खातीर थारायिल्ले मार्ग आनी प्रवेश बिंदू पाळचे.
- वन्यजीव अभयारण्यांत संगीत वाद्य, ध्वनीक्षेपक, आनी संगीत वादक वापरूं नाकात.
- वन्यजीव अभयारण्या भितर पाळीव प्राणी व्हरूंक नाकात.
- हवामानाची परिस्थिती वा शिटकावणी दुर्लक्ष करचें न्हय. तुमच्या भेटी पयलीं हवामानाची अदमास तपासात आनी चड पावस पडटना वा हेर धोक्याच्या हवामानाच्या वेळार धबधब्या लागसार वचप टाळचें.
- अज्ञात वनस्पत वा वनस्पतीच्या भागांक हात लावचो न्हय, खावचो न्हय, अशा भागांचो वास घेवंक नाकात ते धोक्याचे आसूं येतात अशा भागांक वास घेवंक नाकात.
- तुमच्या भुरग्यांक दुर्लक्ष करून खेळपाक दिवचे न्हय, ताका लागून अपघाताचो धोको आकर्शीत जावं येता.
- चड वेळ व्हॅटज पॉयंट वा फोटो पॉयंटाचेर गर्दी करची न्हय, हेरांक वाट दिवची आनी फोटो काडपाक दिवचे.

### Marathi Translation

- दारू सोबत घेऊन जाऊ नका आणि मद्यधुंद अवस्थेत वन्यजीव अभयारण्यात प्रवेश करू नका.
- धबधब्यावर चढू नका किंवा उडी मारू नका. हे अत्यंत धोकादायक असू शकते आणि परिणामी गंभीर जखम किंवा मृत्यू होऊ शकतात. प्रतिबंधित क्षेत्रे दर्शविणाऱ्या कोणत्याही अडथळ्यांचा किंवा चेतावणी चिन्हांचा आदर करा.

- थेट धबधब्याखाली पोहू नका किंवा आंघोळ करू नका. पाण्याची शक्ती शक्तिशाली आणि अप्रत्याशित असू शकते, ज्यामुळे तुमच्या सुरक्षिततेला धोका निर्माण होऊ शकतो.
- धबधब्यात वस्तू किंवा कचरा फेकू नका. नैसर्गिक सौंदर्याचा आदर करा आणि पाणी किंवा आजूबाजूचा परिसर प्रदूषित न करून पर्यावरणाचे रक्षण करा.
- वन्यजीवांना त्रास देऊ नका किंवा हानी पोहोचवू नका. धबधब्याजवळ प्राण्यांना खायला देणे किंवा त्यांच्या जवळ जाणे टाळा, कारण यामुळे त्यांच्या नैसर्गिक वर्तनात व्यत्यय येऊ शकतो आणि मानव आणि प्राणी दोघांनाही धोका निर्माण होऊ शकतो.
- प्रतिबंधित भागात अतिक्रमण करू नका किंवा धबधब्यांना भेट देऊ नका. खाजगी मालमत्तेचा आदर करा आणि धबधब्यांचा कायदेशीर आणि जबाबदारीने आनंद घेण्यासाठी नियुक्त मार्ग आणि प्रवेश बिंदूंचे अनुसरण करा.
- वन्यजीव अभयारण्यात वाद्य, लाऊडस्पीकर आणि संगीत वादक वापरू नका.
- पाळीव प्राणी वन्यजीव अभयारण्यात घेऊन जाऊ नका.
- हवामान परिस्थिती किंवा इशान्यांकडे दुर्लक्ष करू नका. तुमच्या भेटीपूर्वी हवामानाचा अंदाज तपासा आणि अतिवृष्टी किंवा इतर धोकादायक हवामानात धबधब्याजवळ जाणे टाळा.
- अज्ञात वनस्पती किंवा वनस्पतींच्या भागांना स्पर्श करू नका, खाऊ नका किंवा वास घेऊ नका ते धोकादायक असू शकतात.
- तुमच्या मुलांना लक्ष न देता खेळू देऊ नका, त्यामुळे अपघाताचा धोका निर्माण होऊ शकतो.
- व्हॅटेज पॉईंट किंवा फोटो पॉईंटवर जास्त वेळ गर्दी करू नका, इतरांना जाऊ द्या आणि छायाचित्रे काढू द्या.

## Hindi Translation

- शराब/अल्कोहल अपने साथ न रखें और नशे की हालत में वन्यजीव अभयारण्य में प्रवेश न करें।
- झरने पर न चढ़ें और न ही झरने से कूदें। यह बेहद खतरनाक हो सकता है और इसके परिणामस्वरूप गंभीर चोटें या मृत्यु हो सकती है। किसी भी बाधा या चेतावनी संकेत का सम्मान करें जो प्रतिबंधित क्षेत्रों को इंगित करता है।
- झरने के नीचे सीधे तैरें या स्नान न करें। पानी की ताकत शक्तिशाली और अप्रत्याशित हो सकती है, जिससे आपकी सुरक्षा को खतरा हो सकता है।
- झरने में कोई वस्तु या कूड़ा-कचरा न फेंकें। प्राकृतिक सुंदरता का सम्मान करें और पानी या आसपास के क्षेत्र को प्रदूषित न करके पर्यावरण का संरक्षण करें।



- वन्यजीवों को परेशान न करें या नुकसान न पहुँचाएँ। झरने के पास जानवरों को खाना खिलाने या उनके पास जाने से बचें, क्योंकि यह उनके प्राकृतिक व्यवहार को बाधित कर सकता है और संभावित रूप से मनुष्यों और जानवरों दोनों के लिए खतरा पैदा कर सकता है।
- प्रतिबंधित क्षेत्रों में झरने के पास न जाएं या अतिक्रमण न करें। निजी संपत्ति का सम्मान करें और कानूनी और जिम्मेदारी से झरनों का आनंद लेने के लिए निर्दिष्ट मार्गों और पहुंच बिंदुओं का पालन करें।
- वन्यजीव अभयारण्य में संगीत वाद्य, लाउडस्पीकर और संगीत वाद्ययंत्रों का उपयोग न करें।
- वन्यजीव अभयारण्य के अंदर पालतू जानवरों को न ले जाएं।
- मौसम की स्थिति या चेतावनियों को नज़रअंदाज़ न करें। अपनी यात्रा से पहले मौसम के पूर्वानुमान की जाँच करें और भारी वर्षा या अन्य खतरनाक मौसम की स्थिति के दौरान झरने के पास जाने से बचें।
- अज्ञात पौधों या पौधों के हिस्सों को न छूएं, न खाएं, या गंध न लें, वे खतरनाक हो सकते हैं।
- अपने बच्चों को बिना ध्यान दिए खेलने न दें, इससे दुर्घटना का खतरा हो सकता है।
- किसी सुविधाजनक स्थान या फोटो प्वाइंट पर अधिक समय के लिए भीड़ न लगाएं, दूसरों को वहां से गुजरने दें और तस्वीरें खींचने दें।